

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfétési ár:

Egész évre 6 kor. félévre 3 kor. egye szám 20 fillér.
Előzetési pénzek és reklamációk Hirschl N. könyvnyomdájába küldendők.

Felolós szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kindó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Keziratok, levelek s egyéb szerkesztőszöveg közzétételére a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 4 hasábos betűsor egyszeri hirdetésnél 20 fill. többhazri hirdetésnél soronként 12 fill. Bélyegű 60 fill. Nyilttér betűsora 50 fill.

Létesítsünk népkönyvtárakat.

Az iskola által növendékeinek nyújtani szokott ismeretek közül egyik sem bir oly nagy jelentőséggel, kihatással az életre, mint az olvasás. Ez képezi alapját közvetve vagy közvetlenül nemcsak a szorosán vett tudományos, hanem a szépirodalmi és főleg a társadalmi műveltségnek is. A világtörténelem több nagy alakot mutat fel, akik ugyszólván önszorgalomból, leginkább az olvasás szeretetével küzdöttek fel magukat mások által irigyelt magas állásokba.

Igen, mert a helyes érzékkel megválogatott jó könyvek, folyóiratok, lapok olvasása gondolatokat, eszméket ébreszt, helyzeteket, viszonyokat, alakokat ismertető következtetésre, itéletalkotásra tanít. Az olvasmány színe-zése, eszelekménye hangulatot, érdeklődést kelt, szórakoztat, gyönyörködtet, pótolja az élőszóval való előadást, helyettesíti a közvetlen társalgást. Szóval tágitja a szellemi látókört, terjeszti a műveltséget, — minél fogva komolyan figyelembe veendő fontos műve-

lődési tényező. Intelligens embert el sem lehet nélkülözni képzelni, kivált téli időben és különösen kis községekben, faluhelyeken.

Igy áll a dolog tanult emberre nézve.

Hát a kevésbé iskolázott köznéppel, a földműves és munkásosztálytal szemben másként van-e ez? Ők talán nincsenek az olvasásra utalva, az önművelődésre, önképzésre szorulva? De igenis, még pedig nélkülözvén a nehezebb szórakoztatási alkalmait sokkal nagyobb mértékben. Csakhogy ezeknél csekély képzettségüknel fogva nagyobb gondossággal, körültekintőbb óvatossággal választandók meg az olvasmányul szánt művek, mint amazoknál, tudva azt, hogy a betű nemcsak épít, alkot és életet, de rombolhat és ölhet is. Am arra valók az olvasókörök és népkönyvtárak alapítói s vezetői, hogy ezt figyelemre méltassák, az olvasókat olvasmányaikban irányítsák, az olvasást rájuk nézve üdvössé, áldásthözavá tegyék.

A mezőgazdasági munka szünete-

lése idején s kivált a hosszú téli estéken mivel üzi el magától az unalmat a köznépp? Hasznos foglalkozás hiányában henyéléssel, házról-házra való csavargással, korezmázzással, kártyázással és más ehhez hasonló káros és erkölesrontó dolgokkal.

Mily sok vagyoni és erkölesi erő lehetne megtakarítani, ha ilyenkor hasznos és mulattató olvasmányt adhatnánk a nép kezébe. A szociálizmust is véleményem szerint a vallástalanságon és a titokban bujkáló izgatákon kívül a henyélés, korhelykedés, munkakerülés s munkanélküliség szülhette és tehette a társadalmi béke, a jog- és közrend veszedelmezethetőségévé.

Ilyen sajnós tapasztalatok után szinte csodálatos, hogy az olvasást minden üdvös volta mellett is mily kevésbé hasznosítjuk gyakorlatilag, mennyire kiaknázatlanul hagyjuk.

De változnak az idők.

Hazánk földmívelésügyiminisztere a gazdasági ismeretek terjesztése és a fentebb jelzett bajok orvoslása céljából elhatározta, hogy ingyen nép-

TARGZA.

Hol én lakom.

Hol én lakom, az ég közel,
A madár arra szárnyal el...
S a pirkadó nap rendszerint
Legelsőbb én hozzám tekint.

Hol én lakom, a fecskepár
Az eresz alá csókra jár...
S illatos, édes fuvallom
Száll be az ablakom.

Hol én lakom, nincs földi zaj,
A keserv itt már csak sóhaj...
Mert ott lakom én messze, fenn
A negyedik emeleten...

PAKOTS JÓZSEF.

A riportter.

I. jelenet.

Az amerikai Pacifico-vasutat egy pompás expresszonata óránkint 120 kilométernyi sebességgel robot keresztül Dél-Amerika egyik végtelen préryén. A hatalmas mozdony kúrtyé végtelen oszlopban ontja a kavargó kékeszürke füstöt. Több ezer kilométernyire sehoh egy város, egy órház, egy

megállóhely. A vonat egyik pazar fényvel butorozott szalonkocsijában ül X asszony, a világhírű énekesnő. Valladolidba utazik, a hol öt estén át fog fellépni, esténként 5000 dollárnyi tiszteletdíj mellett Torka az a megbecsülhetlen aranybánya a tühetlen meleg daczára állandóan fekete selemenkendőbe burkolva. Kis fekete kezibőröndjében kincseket és ókszeret. Édes renyhességgel dől el a kocsi préselt bőrrel bevont foteijében és félig elszunnyadva kellemes ábrándokban ringatja magát. Hírről, dicsőségéről, az újabb milliókról, a melyeket rövid idő alatt összeénekelni szándékozik...

A vonat egyszerre a nyílt pálya közepén megáll. Minden oldalról vad csatkiáltás hallatszik. Marczona, álarcos alakok ugrálnak fel a mozdonyra, megkötözik a vonat személyzetét és az utasokat. Most megnyílik a szalonkocsi ajtaja. Egy hatalmas maga termetű haramia lép be, egy lát-szik, a banda vezére, egyik kezében tör, a másikban revolver. Az arcát láva borítja, a mely alól kilát-szik, hosszú szőke szakála. A következő pillanatban levezsi a lárvát, majd levezsi a félelmetes szakált, jegyzőkönyvet és irónt vesz elő és egy korrektt dzsentelomen udvariassággal megszólal.

— Engedje meg asszonyom, hogy bemutassam magam: James Rider vagyok, New-York Herald tudósítója. Kérem kegyeakeszdejék lapom számára

valladolidi vendégszerelésének közelebbi részleteit elmondani.

II. jelenet.

Közép-Afrika, az egyenlítő alatti tájék. Tisz-tás, egy dus banáuerdő közepén. Alkony. Egy emberevő törzs, több száz félmeztelen tagjával gug-golva a földön. Középen máglya lobog, a mely előtt misztikus tollakkal és üvegöngyökkel díszített törzsfőnök foglal helyet. Kissé oldalt vagy 20—30 megkötözött európai felhár vászonsisakkal és hosszú látszóvekekkel. Az egyik vad épen most mérszálta le és dobta tüzre az első, miközben a többi félmeztelen alak vad kiáltásokkal táncolja körül a lángot, csillogó tomankját forgatva. Most a másodikra kerül a sor. Illosz szikár ember az angolzász faj típusa. Láttára a törzsfőnök szakértően csattint nyelvével és vérfogyasztó mosoly-lal szól.

— Ez a fickó hidegen kittaúv lesz.

A szikár ember azonban még mielőtt letép-nék róla a ruhát, felemeli kését és a főnök felé fordulva megszólal.

Kész vagyok meghalni, oh dicső fejedelem, unokája a nadnak. De mielőtt eltávoznám a földi emberek birodalmából, engedj meg, hogy egy utolsó alázatos kéressel járuljak kegyes színed elé.

A törzsfőnök felpillant. Letérsé a hóhér lo-

könyvtárakat állít fel azon községekben, ahol azt kérelem alakjában kifejezetten kívánják.

Honi viszonyainkra való tekintettel különösen nagyfontosságú ezen elhatározás az oly nemzetiségek által lakott vidékeken, amelyeknek saját irodalmuk vagy egyáltalában nincs vagy csak alig számbavehető, amelyeknek művelődése tehát szorosan és önként nemzeti magyar nyelvünkhöz kapcsolódik. Ez azonban természetesen csak úgy válik lehetővé, ha az iskolák növendékeikkel annyira elsajátíttatják az olvasást és a magyar nyelvet, hogy azok az iskolából az életbe kilépve, nemcsak minden nehézség nélkül olvashatnak, de az olvasottakat meg is értik, át is érzik, szóval, ha azokat megemészteni tudják.

Erre képesíteni tanítványait, ennek talaját előkészíteni legszebb feladata a vendség tanítóinak.

Azon tanítókat, akik, a magyarosításnak ezt a fokát már elérték, figyelemzetjük, hogy a földmivelésügyi miniszter által adományozandó népkönyvtárak elnyerhetése ügyében a „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” útján jelentkezhetnek a „Szombathelyi Nemzeti Szövetség”-nél, amely azoknak Vasvármegye területén leendő elhelyezésével foglalkozik. — Használják fel az iskoláikban elért magyarosítási eredmények megszilárdítására és kiegészítésére alkalmasnak kinálkozó ezen eszközt, mert hasznos írónk Jókai szerint „Magyarországot még egyszer meg kell hódítani s ez a feladat a néptanítókra vár!”

Kolosvári Ferencz.

Alispánunk a muraszombati vasut érdekében.

Vasvármegyénk ielkes alispánja az alább következő fontos körrendeletet intézte a muraszombati, szent-gothárdi és körmenli járásek fözszolgabiráihöz:

„Régi törekvése a vármegyei törvényhatóságának, hogy a központtól oly távol eső muraszombati járási vasuti összeköttetést nyerjen s közvetlen vasuti kapcsolatba hozassék a vármegye székhelyével. A vármegye községeinek óhajátása fénys kifejezést nyert azon közgyűlési határozatában, mely szerint a tervezett körmen zala-löv-örseg-muraszombati 70 kilométer hosszú h. é. vasut létesítése czéljából 180,000 frt, vagyis 360,000 koronát szavazott meg s ezen áldozatkészségével nemcsak hazánk kötelezettségét kíván teljesíteni a vármegye, különösen az érdekel járásek közgazdasági és kulturális érdekeinek előmozdításával, hanem buzdító példát is kíván nyújtani azon vidékek lakosságának, mely a tervezett vasut által első sorban érdekelve van s melyet az eddigi elszigeteltségből és elmaradottságából kiemelni csak vasut által lehet.

Báti meg vagyok gyözödvé arról, hogy az érdekel vidékek lakossága át van hatva a nyerendő vasut fontosságától és szükségességétől s hajlandó meghozni az áldozat azon mértékét, mely érdekességének megfelel, és mely nélkül a vasut kiépítése nem lehetséges: mindamellett ezen nagyfontosságú ügyet tekintetes fözszolgabíró ur huzafias buzgalomában melegen ajánlom s felkérem, sziveskedjék járása területén az érdekel községeket, erkolcai testületeket, birtokosokat felhívni és arra buzdítani, hogy a jelenleg kínálkozó kedvező alkalmat — vasuthoz jutni — felhasználva, igyekezzenek megfelelő hozzájárulások, törzsrészvények jegyzése és egyéb áldozataikkal is a fentebbi irányban tervezett vasut kiépítését támogatni és biztosítani.

Kétségtelen az, hogy a vidék haladásaának, anyagi és szellemi fellendüléseének, a nemzeti ipar keletkezésének és a munkaerők értékesítésének előrendü föltétele és fötényezője: a vasut. Eppen vármegyénkbenl könnytelen évenként ezer és ezer munkaerő külföldön megkeresni kényerét, mert itt a hazában állandóan arra nem képes. Ha létesül a vasut, nyomában fellendül az ipar is, mely állandó foglalkozást és keresetet nyújt a munkásnak. Mindenki átörzi szükségét a vasutnak és megállapíthatja, hogy saját egyéni érdekei szempontjából is mennyit ér a vasut, s ehhez mérheti hozzájárulását.

De mivel a tervezett vasut csak akkor jöhet létre, ha a társadalom minden tagja, ha mindenki meghozza az áldozatot s mivel az előzmények szerint ez esetben alapos a remény, hogy a járás érdekeit szolgáló tekintélyes vasutvonal ki is fog épülni; tekintetes urak figyelmébe ez ügyet ismét-

telten ajánlom s felkérem, hogy a megalakult gyűjtőbizottságokat a törzsrészvények gyűjtésében hathatósan támogassuk.

Szombathely, 1900. június 18.

KÁROLYI ANTAL,
kir. tanácsos, alispán.”

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Gróf Szöehényi Tivadar** v. b. t. t. országgyűlési képviselünk öngyméltósága jelen volt a trónörökös eskütételén.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Heiszig Ferenc helybeli adótitkár Csáktornyára ellenörök, Czvek István ellenörök pedig ugyanoda adótanörök névezte ki. Gratulálunk!

— **A körmen—zala-löv—muraszombati vasut** építési költségeiből Zalamegyére eső 90000 frt törzsrészvény — amit írják — már biztosítva van. Községek és egyesek a legnagyobb áldozatkészséggel igyekeztek a vasut kiépítését elősegíteni.

— **Uj növendékpap.** Vrataries Iván helybeli szabómester érettségít tett István fia a mult hó 28-ak megtartott konkurzuson a szombathelyi személnáriuma növendékpapnak felvétetett.

— **Népkönyvtárak.** A földmivelésügyi miniszter Battyánd és Mártonhely községekben több száz kötetre menő és nagybörra közgazdasági művekből álló népkönyvtárt állított fel díjmentesen és könyvszekerény beszerzésére mindgyik községnek 20 koronát adományozott. Halás elismerésé kell megemlékeztünk a magas korrának ezen áldvös intézkedéséről, amelynek gazdáink, reméljük, nagy hasznát fogják venni.

— **Iparosanonczok munkakiállítása.** A muraszombati járási ipartestület előjárósága június hó 29-én d. e. 9 órakor vette bírálat alá a helybeli iparosanonczok munka kiállítását. A kiküldött bíráló-bizottság a kiállított munkák közül 12-öt jelsenek, 11-et jónak és 7-et elégségesnek talált. A bíráló-bizottság a jelos osztályzat tanonczokat 1 koronával és dícsörök oklevéllel, a jó osztályzatot nyert tanonczokat 80 fillérral és elismerő oklevéllel tüntette ki, míg az elégséges osztályzatú tanulókat 60 fillérral jutalmazta meg. A bíráló-bizottság mint rendesen, ugy a ide is csak azt tapasztalhatta, hogy iparosaink nagy közönnyel vannak tanonczaik munkakiállítása iránt. A helybeliek közül legalább fele nem hozott munkát a kiállításra, míg a vidékiek teljesen távolmaradtak, holott nagyon jól tudják, hogy az iparosanonczok munkakiállítása az ipartestület területére, tehát az egész muraszombati járásra terjed ki. Ideje volna, hogy végre a vidéki iparosok is megértsek a tanonczok munkakiállításának hasznos és szükséges voltát.

— **Záróvizsgálat.** Csendlakon az évi záróvizsga június 26-án lön megtartva. A sok szülön és vendégen kívül megjelent azon gróf Battyány Zsigmond nagybirtokos is, aki figyelemmel végig hallgatta a hosszu ideig tartó vizsgálatot és igen jelentékeny öszoget osztott ki az iskolaszéki elnök által a jó tanulók jutalmazására.

— **Hirtelen haláleset.** Pousics Imre orgazdasággal vádolt 69 éves urdombi lakos, aki a tótkerezturi csendöraktanyán letartóztatva volt, mult hó 30-án hirtelen öszoesett és néhány óra múlva meghalt. A megejtett orrosrendör vizsgálat során kiderült, hogy Pousicsot egy a csendöraktanyán letartóztatva levő, lopással vádolt cigány fultörön öltötte, amiért rávallott s az örög embernek ez okozta halálát.

— **A mártonhelyi örégi templom** felképeinek ügyével a nemrégiben foglalkozott a emlékek országos bizottsága Budapestben Bagary József mártonhelyi plebános beadványa alapján, s megvizsgálásukra dr. Czobor Béla egyetemi tanárt, mint a bizottság előadóját küldte ki. Czobor csakugyan ide utazott. a emlékek állapotáról kimerítő jelentést tett s ennek eredményeké a bizottság egyelőre a falképek lefestését határozta el, a mely munkálatra Gróf István tanárt küldte ki Buda-

bocsátja a csapásra emelt bárdot. A hatalmas ur bizonyos kíváncsisággal szól:

— Nos beszélj fehér rabszolga. De gyorsan, mert az éj rövid és a fekete völgény öszik!

— Engedd meg tehát, oh fenséges fia a Holdnak, egy órára visszatérjek a fehér rabszolgák által lakott földre; hogy ényimeit értesítem soromról. Adj mellém néhány bátor harczost; a kikkel majd visszatárek. Esküszöm férfiai becsületszavamra, hogy harczosaidat el nem árulom és hogy visszatárek velük.

A törzsfönökben egy percze küzd a vele született lovagiaság a gurme mohóságával végre az előbbi gyöz.

— Jól van, szól királyi mozdulattal. Legyen. Kérésed teljesítve van. De szavad megezeged, reszkess bozumtól! . . .

A szikár anglus mélyen meghajol és négy sötétbörü harczos kíséretében távozik.

Négy nap és négy éjjel gyalogolnak, a mig elérkeznek a legközelebbi helyre, a hova a civilizáció már behatolt és a hol fehérek laknak. Itt az angol elválik kíséretétől, a kik a telep szélén várakoznak, bemegy a postahivatalba és jegyzőkönyve egy kiszakított lapjára írva a következő táviratot adja át a bámuló német hivatalnoknak:

Times, London

Express.

május 20.

Strafford ötventagu expedícióját Viktoria-Nyanza közelében még ma kutatók vidéken ember-ező törzs megtámadta Hleves küdelem után kettő kivételével részben elhullottak, részben foglyul estek és e pillanatban már a vadak fertelmes szenvedélyek áldozatai, a kik előbb lemezárólják, azután felfalják őket. Az önök tudósítóját, aki szavát adta, hogy visszatér négy benszüllött kíséretében elbocsátották Neu-Berlinbe, ahonnan a feltétlen hiteles tudósítást küldi. Az önök tudósítója megtartja szavát. Üdvözet!

Harry Flower.

A távirat díjál levonta ujjáról pompás brillángyűrűjét, hideg méltósággal megfordult, elhagyta a hivatalt és mielőtt a távirótiszt kábultságából magához térhetett volna, visszatért az ember-ezők karjai közé . . .

BÁTTASZÉKY LAJOS.

postrol. Gróh néhány hét óta tartózkodik Mártonhelyen s a képekrol kiselbitott méretheben akvarel másolatokat készít. Az akvarellek a műemlékek bizottságának gyűjteménye számára készülnek, a mely gyűjtemény rövid idő múlva az ujonnan épülő szépművészeti muzeum kiegészítő részét fogja alkotni s arra lesz hivatal, hogy közönségünkkel a hazai középkori festészetünket is megismertesse. Ebből a szempontból pedig a mártonhelyi falképek kiváló értékkel bírnak.

— **Meghívó.** A „Muraszombat-járási ált. tanítóképző” 1900. július hó 15 én Muraszombatban, a Dobrai-féle vendéglő helyiségeiben a „Tanítók Házán” javára hangversenyyel és tombolával egybekötött nyári táncmultságot rendez. Belépő-díj: személyenkint 2 korona, családjegy (4 személyig) 5 korona. Ha netán valaki a m. t. közönség közül tévedésből meghívót nem kapott volna, az forduljon Csizsár János tanító urhoz, ki a legnagyobb készséggel szolgál meghívóval.

— **Szombatfán** mult hó 24-én megtartott tiszteleti mulatságon felülizetni szivekedett: Preiss Simon 4 kor., Bors Mihály 5 kor. 20 fill., Lipai Vendel, Meixner Mátyás, Zsuhár József 1 kor. 60 fill., Gross Benó 1 kor., Szikszay Károly, Fürst Már 60 fill., Krányecz Sándor, Horváth Ferenc 20 fill. és Németh János 40 fillért. Fogadják szives adományaikert az egylet nevében ez uton is leg-hálásabb köszönetemet. Czng Miklós, egyll. titkár.

— **Köszönetnyilvánítás.** Török Ernő kir. közjegyző ur mint minden évben, ugy az idén is a muraszombati r. k. iskola I. II. osztályának, valamint a m. kir. állami iskola III.—VI. leányosztályának záróvizsgálata alkalmával 10 drb. imakönyvet és 40 drb. tanulságot elbeszélésekkel tartalmaló könyvecskéket ellát szives adományozni a jó viseletű és szorgalmas növendékeknek, melyért ez uton is fogadja hálás köszönetünket. Csizsár János tanító és neje.

— **A szombathelyi közigazgatási tanfolyam** ugyo véglegesen el van döntve. Vármegegyek főispánja részt vett az etárgyban a miniszterium kebelében megtartott anketten, s élénk részt vett a szervezés munkájában. — A szombathelyi tanfolyam I. é. szeptember 1-én nyílik meg a vármegegye által felajánlandó helyiségekben. A tanári kar kizárólag helyi szakembérol fog állani.

— **Szerencsét próbálnak.** Zrim Sándor és Kollár János péterhegyi, Zsilavecz József lak-házai és Gedér József királyfai lakosok családjaik hátrahagyásával nemrégiben Amerikába vándorol-tak szerencsét próbálni. Azt hisszük, hogy amilyen vérmes reményekkel távoztak el, annyira megca-latkozva térnek majd nemskára vissza, ami napi-renden van az Amerikába kivándorlottaknál. A ki dolgozni tud és akar, az Tótságban még nem hal-éhen s kár olyan hosszú utat megtenni és sok pénzt elkölteni csak azért, hogy meggyőződést sze-rezzünk arról, mikép máshol sem ropkednek sült galambok.

— **Házi ipar a vármegegyében.** A köz-igazgatási bizottság az egyes közigazgatási ágak körében tapasztaltakról szóló évi jelentésében töb-bek között fölkerítte a kereskedelmi kormányt, hogy a gazdasággal foglalkozó népnek téli foglalkoz-tására alkalmas iparágak Vasvármegegyében me-gbonosítandók volnának. (Kosárfonás, agyagipar, sző-vőipar stb.) Ezen házi iparágak elterjedésének nagy szociális fontossága; abból áll, hogy a népet télel is foglalkoztatni lehetne, alkalmat adni annak némi keresetre is, elvonván azt a téllonsággal és nyo-morgással együtt járó nemzetközi szocializmussal való bibelődéstől. A kereskedelmi miniszter most a bizottsághoz intézett leiratában föl hívja a vár-megegyét, hogy jelölje meg a helyeket, hol ilyen ipar-ágakat meghonosítani sikerrel lehet, az eszközöket, melyek rendelkezésre állanak és a támogatás mér-vét, melyet a törvényhatóság ezen kérdés megol-dásában nyújtani képes.

— **A vármegegye fuvardíj-szabályrende-lete.** A képviselőválasztások fölött való kuriai bizottsádkadrol alkotott vármegegyei szabályrendeletet, — módosított alakjában — a belügyminiszter jó-váhangya.

— **Mennyit eszik az ember?** Egy mat-hemaiikus kiszámította, hogy az egészséges étvágyu ember hetvenedik évéig (t. i. ha addig él) 36 ezer kilogrammyi ételt eszik és iszik meg szilárd és csepp-folyós alakban. — Ha az ember sulyát átlag 60 kilogramra tesszük, akkor élete folyamán saját su-lyának 1280 szorosát fogyasztja el.

Közgazdaság.

A buza árak emelése világszövetség útján.

Ugylátszik az amerikai gazdák is megsokalták már a folyton tartó alacsony gabona árakat, kez-demenyöző lépést tettek az árak megjavítására, a mit elérni reménylenek az esetben, ha erre nézve egy nemzetközi szövetséget sikerül létre hozniok. E terv keresztülvitelére monstre gyűlést tartottak a minnesottai, éjszak s dél dakotai, wisconsini, jovi, kaliforniai, ohioi, new-yorki, washington-ransas, missouri, nebrasca, az angol columbia, a vanneveri gazdák, s ezen a nagy gyűlésen igen érdekes, az egész világ gazdaközönségét közelről érintő hatá-rozatot hoztak 1. Kötelezik magukat, hogy az ed-digi buza-termésre szánt területet 20%-al csökken-teni fogják abban az esetben, ha a nemzetközi mezőgazdasági szövetezeket oly megegyezésre tud-nak jutni, mely erejénél fogva a jövőben a buza árak jobban szabályozhatók. 2. A nemzetközi egyez-séget ők magok részéről oly formán készek előkér-síteni, hogy visszatartják mindaddig összes gabona készletüket, míg csak a liverpooli piacon 1 dollárt nem ajánlanak bushelonkint az körülbelül 150 koronát tonnáként. Ezt az árat tekintenek a buza minimális árának, s csak ezen ár mellett adnak el termésket, ha a többi világrések mezőgazdasági területei is így árhoz tartanak magukat. 3. A fent jelzett kerületekből gazdák a dr. A. Ruhland tanár által létesített kötelekőbe lépnek. 4. Helyeslik a gabona ár szabályo-ását képező nemzetközi szaklap megindítását, s kötelezik magukat, hogy azt tölkül telhető módon anyagilag és erkölcsileg támogatják.

Ezen határozatok a június hó folyamán Páris-ban összejövő nemzetközi gazdakongresszus tárgya-át fogják képezni s itt fog eldőlni, hogy minő magyartartást tanusit ezen a világs minden részérol ösz-szeszerelő kongresszus e fontos határozattal szemben.

Kétségen kívül reánk magyar gazdákra is nagy horderejű s igen fontos dolog volna, ha az ameri-kaí gazdák ezen fontos határozata ténynyé válna, azonban valami nagyon érmes reményeket ehhez a a dologhoz nem igen köthetünk, mert szinte lehe-tetlenségnek tartjuk az egész világ gazdaközönség-ét egyöntetű eljárásra bírni.

Akár létesül az egyöntetű eljárás, akár nem, nekünk magyar gazdáknak csak egy feladatunk lehet, minden erővel, minden eszközzel oda töre-kedni, hogy termésátlagainkat fokozzuk, hogy több buzát termeljünk, anélkül, hogy erre a célra na-gyobb földterületet használjunk fel. Számos eszköz áll e célra rendelkezésünkre, melyek közül mégis kettő a legfontosabb. Az egyik, ha talajunkat igen intensív belterjesen műveljük, a másik pedig, hogy talajunk termő erejét ne csak fenntartsuk, de fo-kozzuk is. S a mennyiben e célra a gazdaság ál-tal termelt istállótrágya rendszeren nem elegendő, nyuljunk hozzá a könnyen oldható foszfor-savat tartalmazó műtrágyákhoz is, a melynek szembeváltó termésköszöket hatását oly sok kísérlet fényesen bi-zyonyítja.

Nyílttér*)

(*Az e rovat alatti közl. nem vállal fel. a szerk.

Selyem-blousok 2 forint 40 krtól

feljebb — 4 méter! póstábr és vámentesen szállítva! Minták postafornulitval küldetnek; nemkülönbön fekete, fe-hér és szines „Holleberg-selyem” 45 krtól 4 frt 65 kr-ig méroentkint.
Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvári szállító) Zu-richtben. 6.

Radein gyógyfürdő.

Radein fürdő Stryiban. — Posta-, távirda- és vasut állomással.

Források: radeini savanyúviz,

legduasabb lithion-natron tartamu gyógyvizi, csisz-, huy-, vese-, gyomorbuajok és minden-féle tódóhurutok ellen kitünő hatással bír, igen szanasvadás, kilitnő pezséssel uj borokkal vagy gyümölcs-szórppeel vegyítve igen kedvelt itató ital.

Regedei Király-forrás,

sziénten igen kedvelt asztali viz savanykás borokkal stb. vegyítve.

Gizella- és Margitforrások,

kitünő asztali vizek, a bort nem feketitők előbbi erősebb és ő borokhoz, utóbbi pedig uj bo-rokhoz alkalmas.

4 vastartalmu forrás,

ivó- és fürdőviz, vasfürdők, savanyúviz fürdők, hyd-ropatikus gőzkamra, masszálás, savó- és tejgyógyá-ztat.

Idény:

május 15-től szeptember végéig.

Éghajlat:

enyhe, egészséges a levegő, tiszta s a pormentes. Mértőföldnyi területekre gyárak ninesenek.

Asványvíz-raktár minden nagyobb városban.

Minden irányban közvetlen szállítás.

Bővebb felvilágosítások díjmentesen megszerezhetők

8—8 az igazgatóságától.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becsos tudo-mására hozni, hogy Muraszombatban.

a Heuberger-féle házban

egy a mai kor és igényeknek legjobban megfelelő

fodrász- és

borbély-üzletet

nyitottam.

Sokoldalú tapasztalattal és jártassággal, miket e téren a fővárosban évek során át szerztem, arra enged-nek következtetni, hogy a n. é. közönség bizalmát a leg-jobban kiérdemelhetti fogom.

A n. é. közönség vállalatom szives tórtfogását kérve, maradok

hazafias tisztelettel

Berkes Mihály,

fodrász- és borbély.

Volckmar Berta

hatóságilag vizsgázott zongoratanárnő

zongora-raktára

és

kölcsönző intézete

MARBURG, obere Herrengasse 54 földsz.

(a cs. és kir. gymnasium áttellenben)

ajánl a legnagyobb választékban

Új zongorák

(mignon, szalon-szárny stb.)

és

pianino

kereszt-tengelyvel, díofa szinezettel, fekete és amerikai matt díofából, szinty

harmonikumok

(európai és amerikai hangmódszer) a legelőkölőbb gyáraktól, eredeti gyári árak mellett.

Különlegesség

4—10

Ehrbar-zongorákban.

iradbeli jótállás. — Rézleltítozések. — Becserből és elad át-órázást zongorák.

Olcsó zongora-bérlet.

Hangolós elfogadatik.

KURAS FERENCZ

ajánlja

építő és szobabutor műhelyét
és torna eszközökkel bőven felszerelt raktárát
Regedében.

Lelkiismeretes árak mellett nálam a fent említett szakokba vágó tárgyak a legjutányosabb árakon és a legjobb kivitelben kaphatók.

Van szerencsém a a é közönségnek b tudomására hozni, hogy raktáron tartok

dusgazdag választékban
sir- és emlékköveket,
melyeket az

F. GREIN

gráci híres cégtől szerzem be és fentti cégnek eredeti árában adom el.

Egyuttal ajánlom magam **mindennemű szobafestési munkák elfogadására.**

Minták és költségtervezetekkel mindenkor és bárkinek szívesen szolgálók.

Vidéki megbízásokat árfelemelés nélkül teljesítek

Schmiederer Hans,
szobafestő.

9—25

Regede, Tabor 74.

Védjük szőlőinket

a különféle szőlőbetegségek ellen!

A szőlő *peronosporájának* a leghatékonyabb ellenszere a dr. *Aschenbrandt-féle*

„bordói por“

Kezelése egyszerű, az oldat néhány perc alatt elkészíthető, kitünően tapad, a permetezőgépeket el nem dugaszolja.
Ára: (loco Budapest a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének“ raktárában) 50 kg-os zsák a kg. 76 fillér, 5 és 10 kg-os zsák a kg. 80 fillér.

A szőlő *lisztharmatának* leghatékonyabb ellenszere a dr. *Aschenbrandt-féle*

„rézkénpor“

A por finomságánál fogva nagy anyagmegtakarítás, a por jobban tapad és nem bűdösíti annyira a bort, mint a tiszta kénpor.

Ára: (loco Budapest a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének“ raktárában) 50 kg-os zsák a kg. 52 fillér, 5 és 10 kg-os zsák a 56 fillér.

Hamisítás kizárva!!

Minden esomagnak el kell látva lenni *ólomzárval* és a *Borászati Lapok* ellenőrző bélyegével.
A porok megrendelhetők:

A Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél
(Budapest, Alkotmány-utca 31.)

A Borászati Lapok kiadóhizatalánál
(Budapest, Ulloi-ut 28.)

azonkívül

Ascher B. és Fia utaknál
Muraszombat.

1—3

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves hájszer ellenállt az Hő megpróbáltatásnak, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító be-dörzsölésként alkalmazták köszvénynél, oszondnál, tagzsuggatásnál és megbűsöséknél és az orvosok által be-dörzsölésekre is mindig gyakrabban rendelhetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyabaráta Horgony-Pain-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű hájszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 lit üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Türok József gyógyszerésznél Budapesten, Dózsa-teret állomással igaz óvatossággal legyünk, mert több hazai-bérbéki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT és, és kir. udvarm. szállító.

26—35

Ifj. Kaiser Nándor

épület- és műlakatos

Szombathely, Kossuth Lajos-utca 6.

A legolcsóbb első minőségű takaréktűzhelyek nagybani raktára.
Különösen ajánlja

építészeknek, szálloda- és vendéglő tulajdonosoknak, ugyszintén magán építettő háztulajdonosoknak, bármilyen formában és kivitelbeni takaréktűzhelyeit.

Ifj. Kaiser Nándor
épület- és műlakatos,
Szombathely.

5—10